



**DEMANDE DE FOYER-GARDERIE SUPERVISÉ  
APPLICATION TO PROVIDE SUPERVISED HOME CHILD CARE**

|   |                                  |   |
|---|----------------------------------|---|
| Nom/Name:   |                                  |   |
| Adresse/Address:  |                                  |   |
| Ville/City:   |                                  | Code Postal/Postal Code:  |
| Adresse courriel/Email Address:                                     |                                  |   |
| N° de téléphone/Telephone #:  |                                  |   |
| DDN (aa/mm/jj)/DOB (yy/mm/dd):                                      |                                  |   |
| <u>Toute autre personne au foyer/Other persons in the household</u> |                                  |   |
| Nom/Name:   | DDN (aa/mm/jj)<br>DOB (yy/mm/dd) | Au foyer durant les heures de garde<br>At home during hours of care |
|   |                                  |   |
|   |                                  |   |
|   |                                  |   |

Afin de mieux vous connaître, nous vous prions de répondre aux questions suivantes : We would like to know more about you, so please answer the following questions:

- Langue(s) parlée(s)/Language(s) spoken:  
Français/French  Anglais/English  Autre/Other  \_\_\_\_\_
- Offrez-vous ce service actuellement? Si oui, combien d'enfants gardez-vous?  
Are you offering this service presently? If yes, how many children are under your care? \_\_\_\_\_
- Avez-vous déjà gardé des enfants à la maison? Si oui, est-ce que la garde était privée ou sous la supervision d'une municipalité?  
Have you ever provided child care in your home? If yes, was the care a private matter or under the supervision of an agency or a municipality?  
\_\_\_\_\_
- Expérience de travail connexe./Related work experience.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- Quelles caractéristiques avez-vous pour devenir un(e) bon(ne) responsable de garde?  
What qualities do you have in order to become a good Child Care Provider?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- Est-ce qu'il y a des fumeurs dans votre foyer? Any smokers in your home?    Oui/Yes  Non/No
- Est-ce que vous accepteriez des enfants ayant des besoins particuliers?    Oui/Yes  Non/No   
Are you willing to provide care for children with special needs?
- Est-ce que votre conjoint(e) vous appuie dans votre choix de devenir responsable de garde?  
Does your spouse support your decision to become a Child Care Provider?    Oui/Yes  Non/No
- Comment les autres membres de votre famille réagiront-ils à la présence d'autres enfants? How will your family react to other children in your home during the day?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- Comment réagirez-vous envers des visites non annoncées de la conseillère en services de garde d'enfants lors de la présence des enfants?  
A Child Care Advisor may visit your home unannounced when you are providing child care. How would you react to this?

---



---

- Votre maison est-elle assez grande pour accueillir les enfants? Oui/Yes  Non/No   
Is your home big enough to provide child care?

- Quelles pièces prévoyez-vous utiliser pour votre service de garde? Which rooms will be accessible for your child care?

---

- Avez-vous une variété de jouets pour les enfants pour jeux intérieurs et extérieurs? Oui/Yes  Non/No   
Do you have a selection of toys for the children for indoor and outdoor play?

- Que feriez-vous avec les enfants durant la journée? Veuillez nous décrire votre routine.  
What activities would you offer to the children during the day? Please describe your routine.

---



---



---

- En vous servant du document ci-joint, veuillez nous fournir un exemple d'un menu d'une semaine, y compris une collation le matin et l'après-midi ainsi que le dîner.  
Using the attached document, please provide an example of a menu for one week, including morning and afternoon snacks as well as lunch.

- Avez-vous une formation de premiers soins et de RCR niveau C (avec DEA)? Oui/Yes   
Do you have First Aid with level C CPR & AED training? Non/No

- Que feriez-vous en cas d'urgence? What would you do in case of an emergency?

---



---

- Financièrement, est-ce que vous seriez bien même s'il y a des périodes où votre foyer n'est pas rempli?  
Financially, would you be okay if for a period of time your home was not full? Oui/Yes  Non/No

**Note :** Lors de la première rencontre avec la conseillère en services de garde d'enfants, nous ferons un survol de votre questionnaire dûment rempli. Voir « Annexe A ».  
During the first meeting with the Child Care Advisor, we will do an overview of your duly filled-out questionnaire. See "Appendix A".

| Références/References |                 |                             |
|-----------------------|-----------------|-----------------------------|
| Employeur/Employer    | Adresse/Address | N° de téléphone/Telephone # |
|                       |                 |                             |
|                       |                 |                             |
|                       |                 |                             |

Je consens à donner toutes informations pertinentes requises par l'Agence.  
I agree to provide all information as required by the Agency.

Signature de la candidate :  
Applicant's Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Première visite par/Initial visit by: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_



**QUESTIONNAIRE**

**– Première rencontre avec le/la candidat/e pour devenir responsable de garde –  
– First meeting with the candidate to become a Child Care Provider –**

**QUESTION 1 :**

Parlez-nous de votre expérience en petite enfance et dites-nous pourquoi vous seriez le(la) meilleur(e) candidat(e) pour devenir un(e) responsable de garde.

Tell us about your early childhood experience and tell us why you would be the best candidate to become a Child Care Provider.

---

---

---

---

---

**QUESTION 2 :**

Que connaissez-vous de la ressource pédagogique « *Comment apprend-on?* »

What do you know about the pedagogical resource “*How does Learning Happen?*”

---

---

---

---

---

**QUESTION 3 :**

Décrivez-nous ce qu’est l’apprentissage par le jeu.

Describe what is meant by learning through play.

---

---

---

---

---

**QUESTION 4 :**

Décrivez les principes de confidentialité.

Describe the principles of confidentiality.

---

---

---

---

---

**QUESTION 5 :**

Que connaissez-vous de la *Loi de 2014 sur la garde d’enfants et la petite enfance?*

What do you know about the *Child Care and Early Years Act, 2014?*

---

---

---

---

---

**QUESTION 6 :**

Pourquoi voulez-vous devenir un(e) responsable de garde?  
Why do you want to be a Home Child Care Provider?

---

---

---

---

---

**QUESTION 7 :**

Nommez trois choses positives sur vous.  
Name three positive things about yourself.

---

---

---

---

---

**QUESTION 8 :**

Quelle est votre image de l'enfant?  
What is your image of the child?

---

---

---

---

---

**QUESTION 9 :**

Êtes-vous prêt(e) à faire des changements dans votre aménagement?  
Are you ready to make changes to your home?

---

---

---

---

---